

中環填海計劃第三期工程  
Central Reclamation Phase III –  
Engineering Works

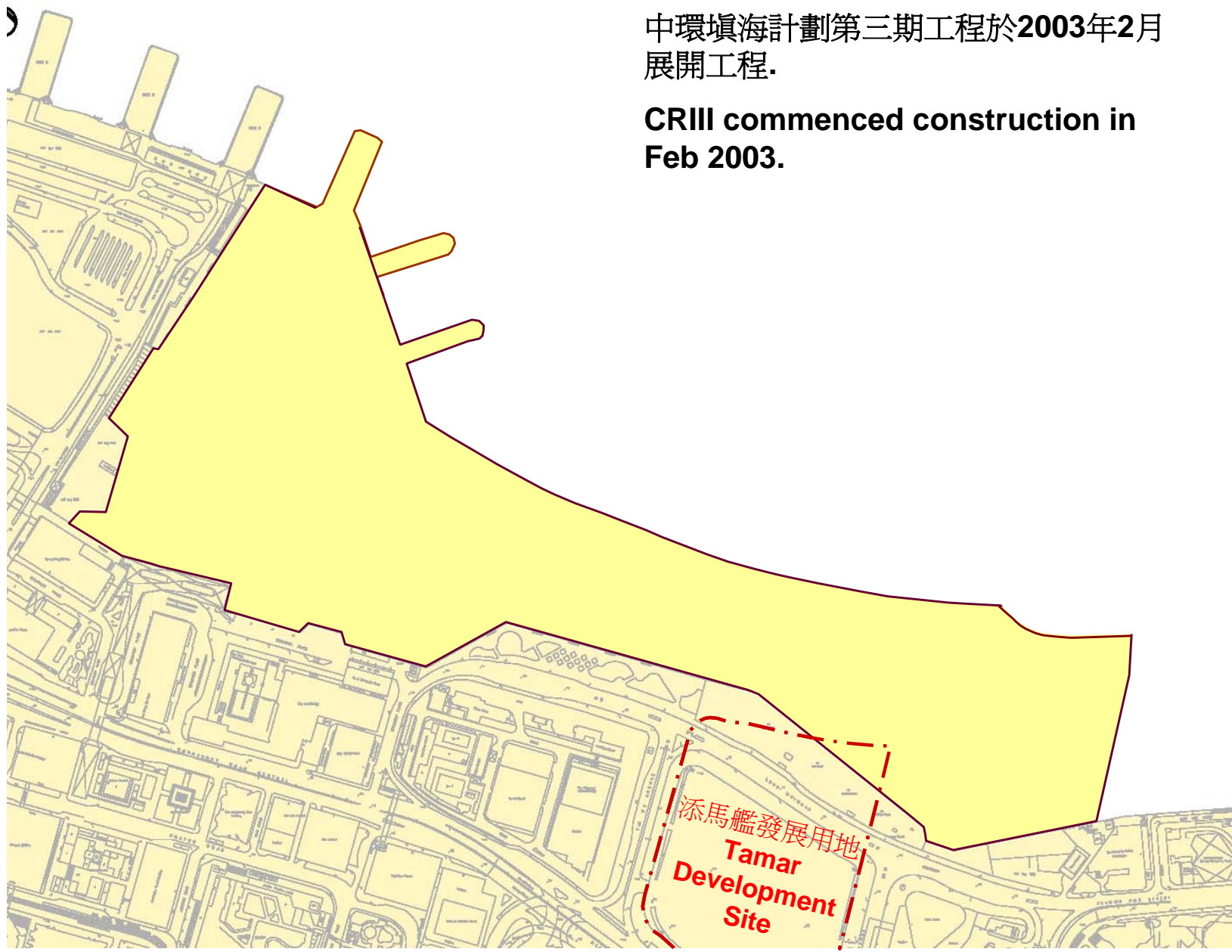
擬議填海土地保護工程  
**Proposed Protection Works for  
the Reclamation**

# 中環填海計劃第三期工程

## Central Reclamation Phase III (CRIII)

中環填海計劃第三期工程於2003年2月  
展開工程。

**CRIII commenced construction in  
Feb 2003.**

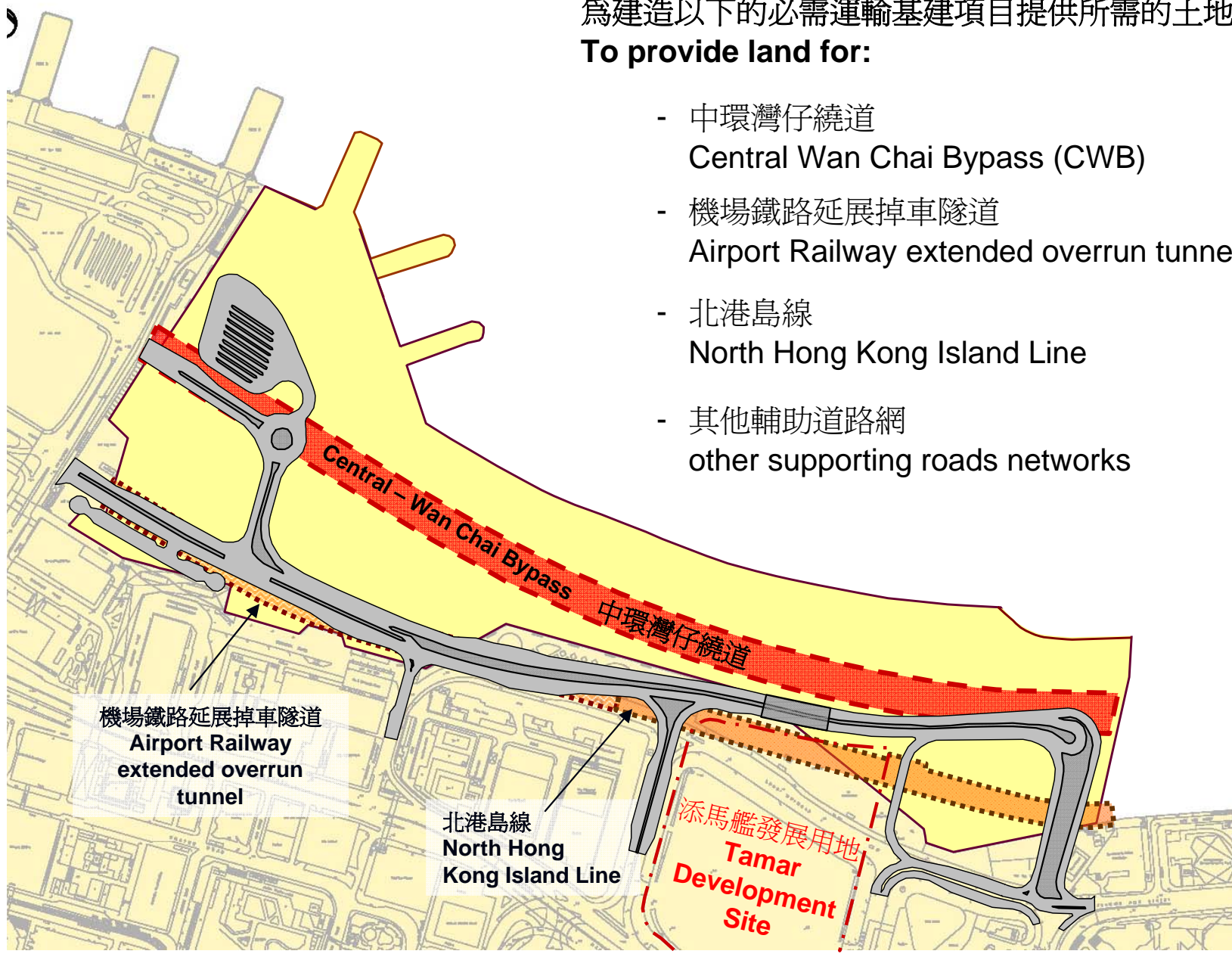


# 中環填海計劃第三期工程

## Central Reclamation Phase III (CRIII)

為建造以下的必需運輸基建項目提供所需的土地：  
To provide land for:

- 中環灣仔繞道  
Central Wan Chai Bypass (CWB)
- 機場鐵路延展掉車隧道  
Airport Railway extended overrun tunnels
- 北港島線  
North Hong Kong Island Line
- 其他輔助道路網  
other supporting roads networks

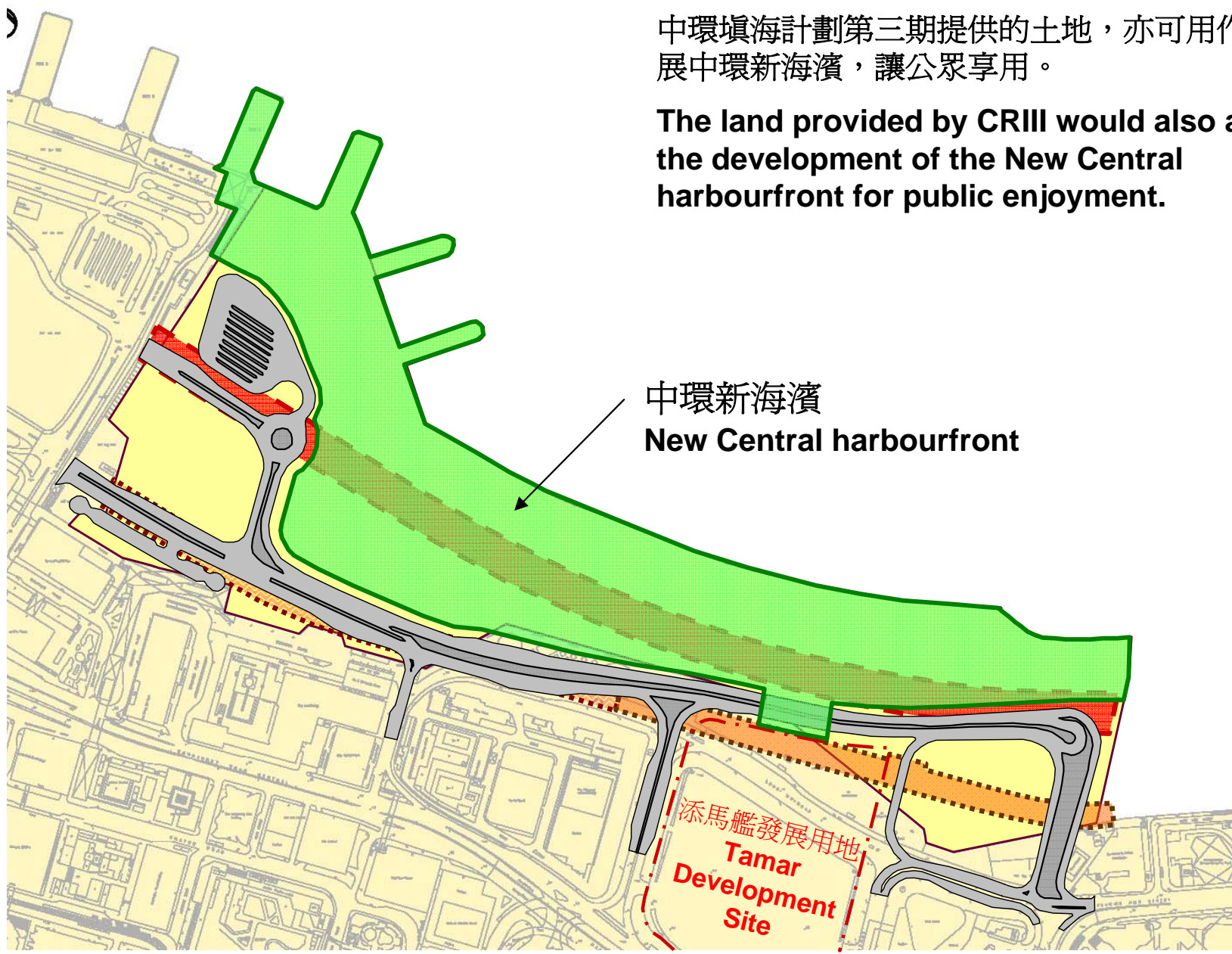


# 中環填海計劃第三期工程

## Central Reclamation Phase III (CRIII)

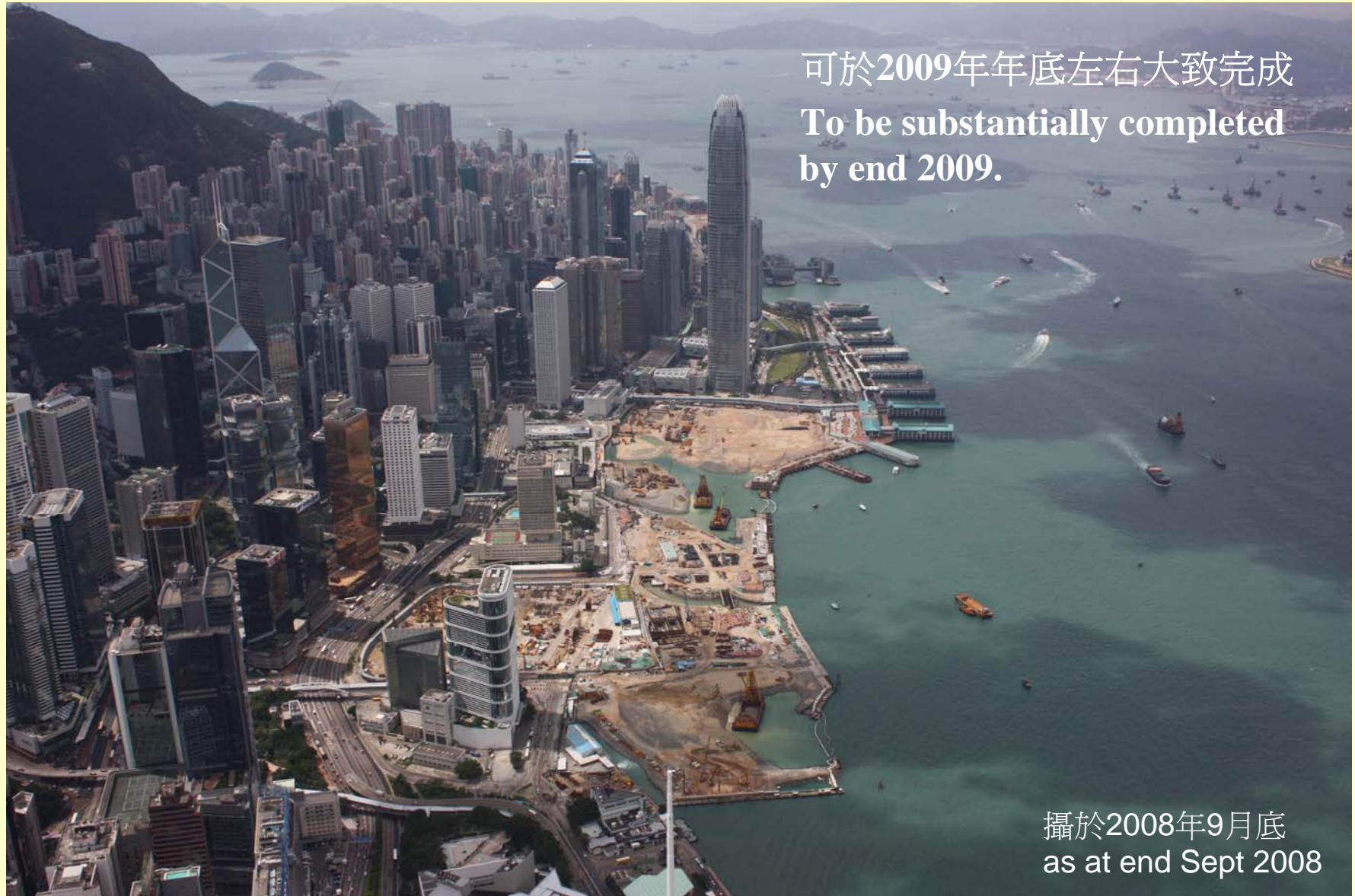
中環填海計劃第三期提供的土地，亦可用作發展中環新海濱，讓公眾享用。

**The land provided by CRIII would also allow the development of the New Central harbourfront for public enjoyment.**



# 中環填海計劃第三期現時的工程進度 Present Progress of CR III

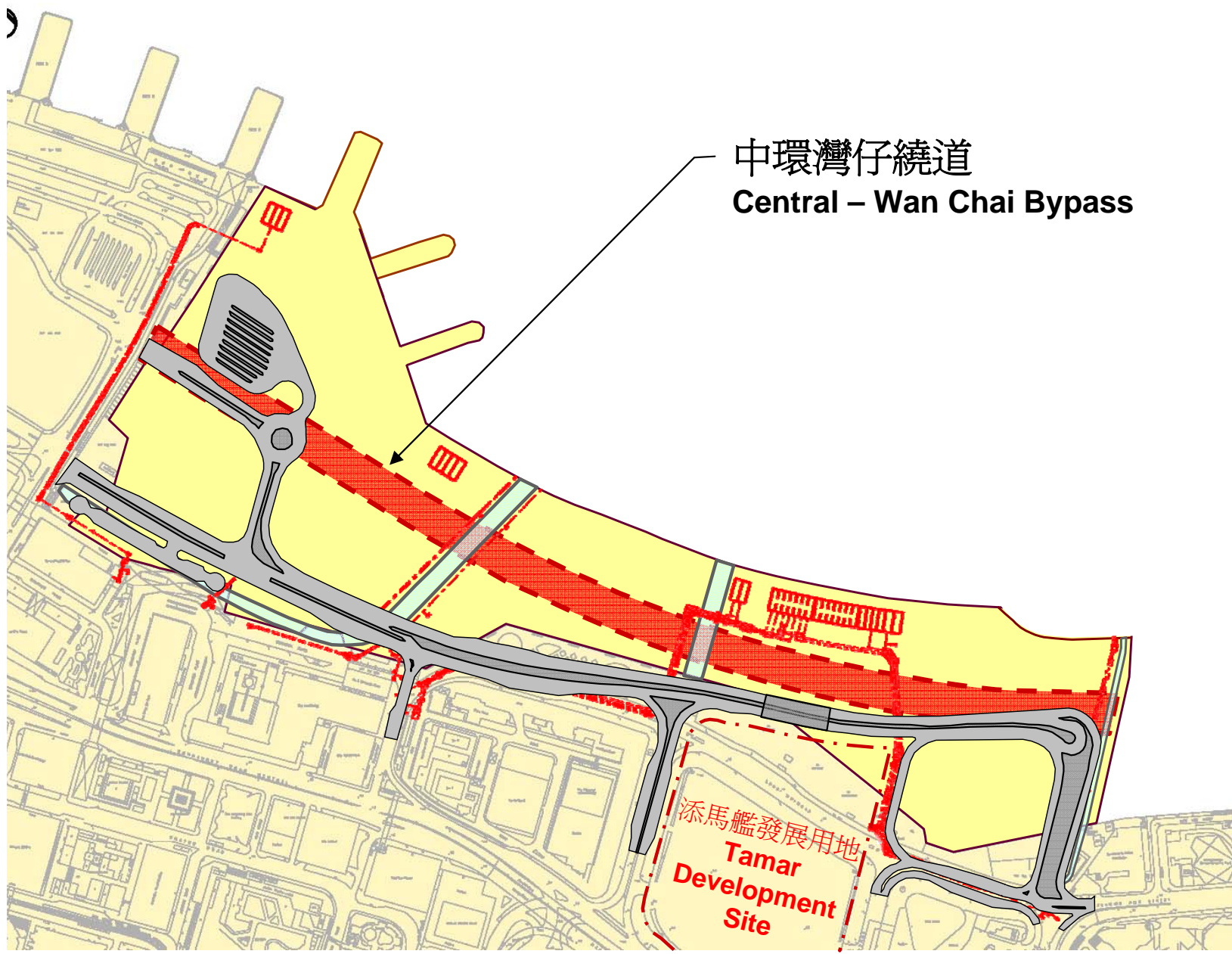
---



可於2009年年底左右大致完成  
To be substantially completed  
by end 2009.

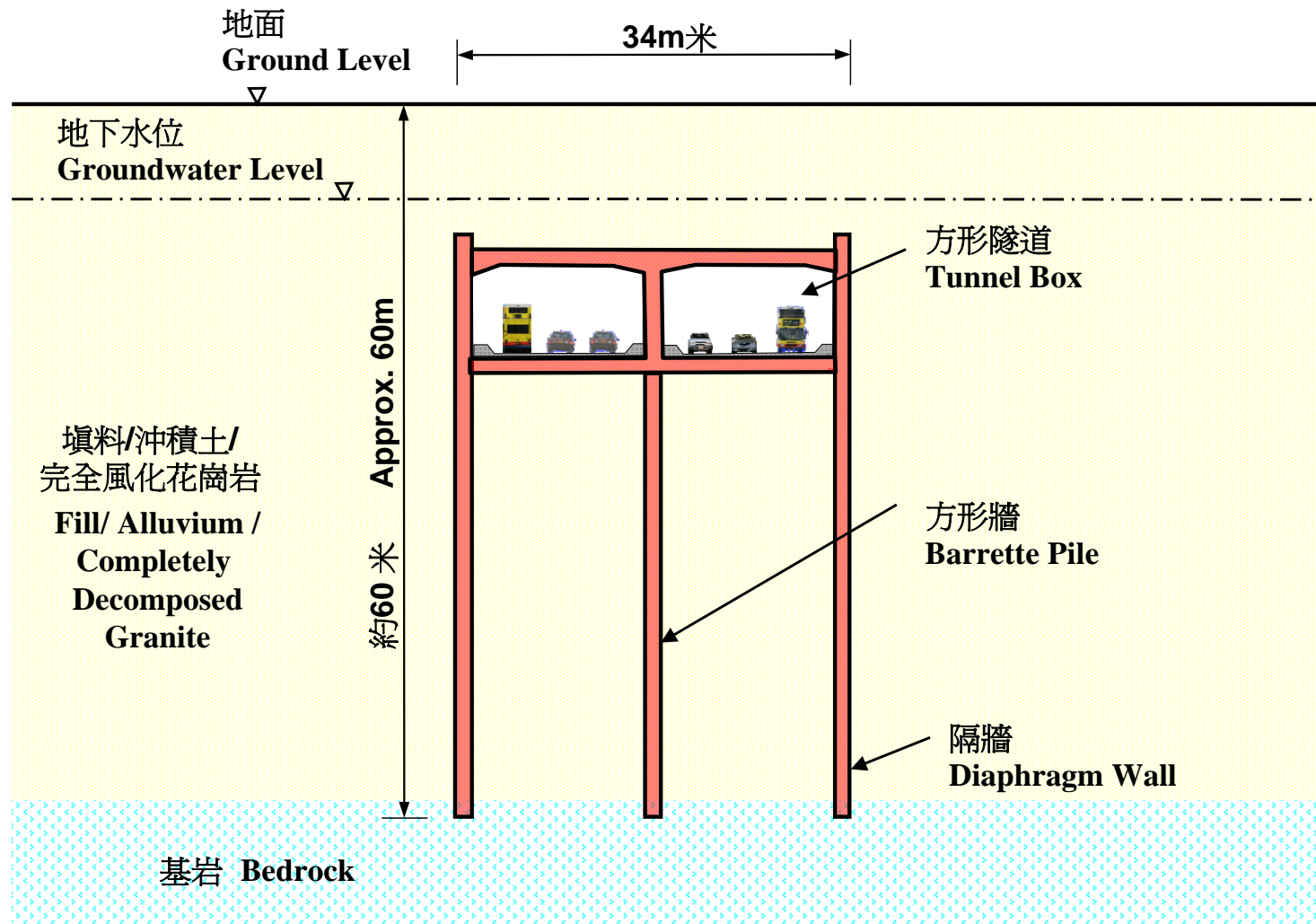
攝於2008年9月底  
as at end Sept 2008

# 中環填海計劃第三期範圍內的中環灣仔繞道 Section of CWB within CRIII



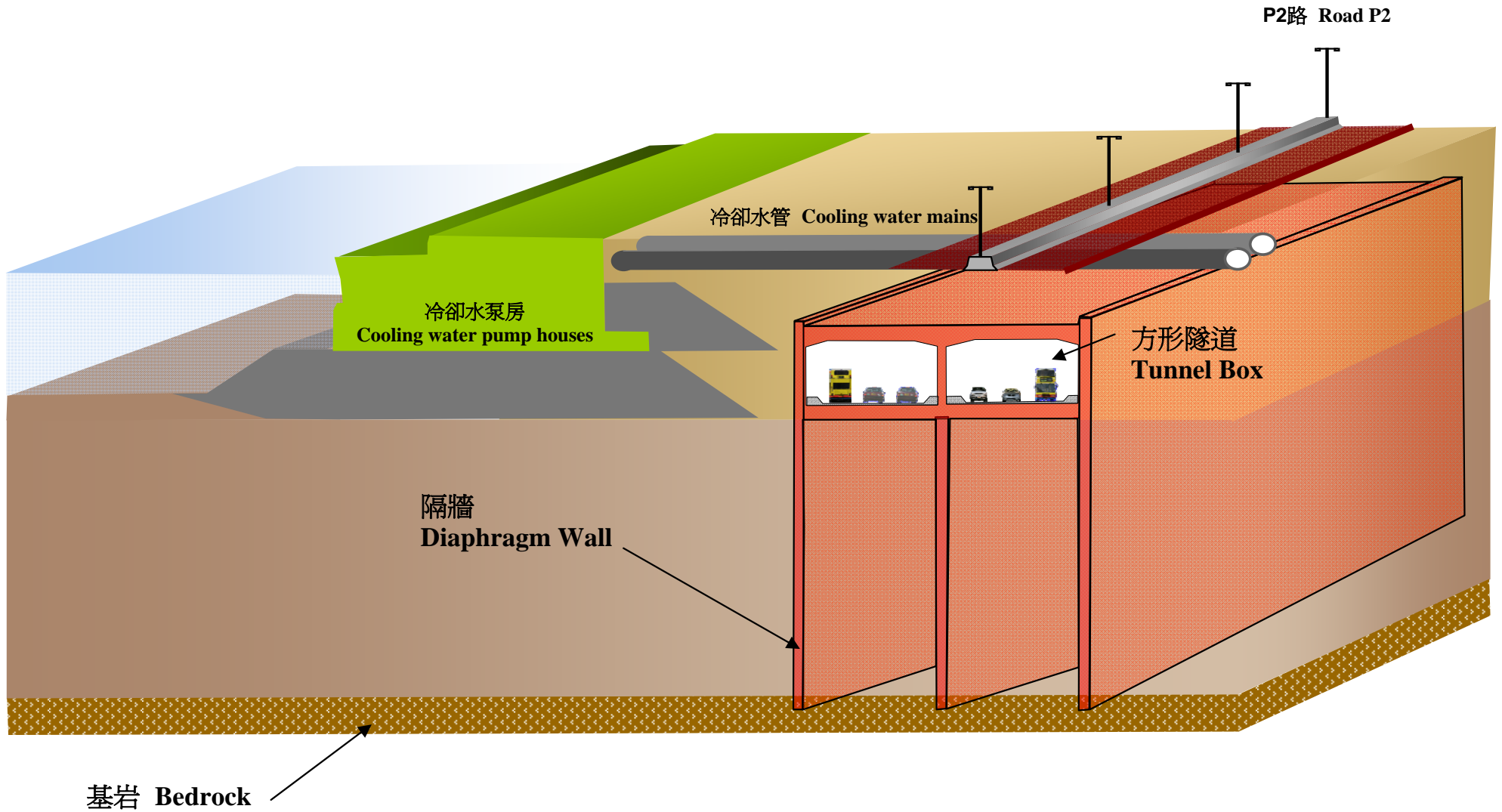
# 擬議中環灣仔繞道的典型切面圖

## Typical section of Proposed CWB



# 擬議中環灣仔繞道的立體圖

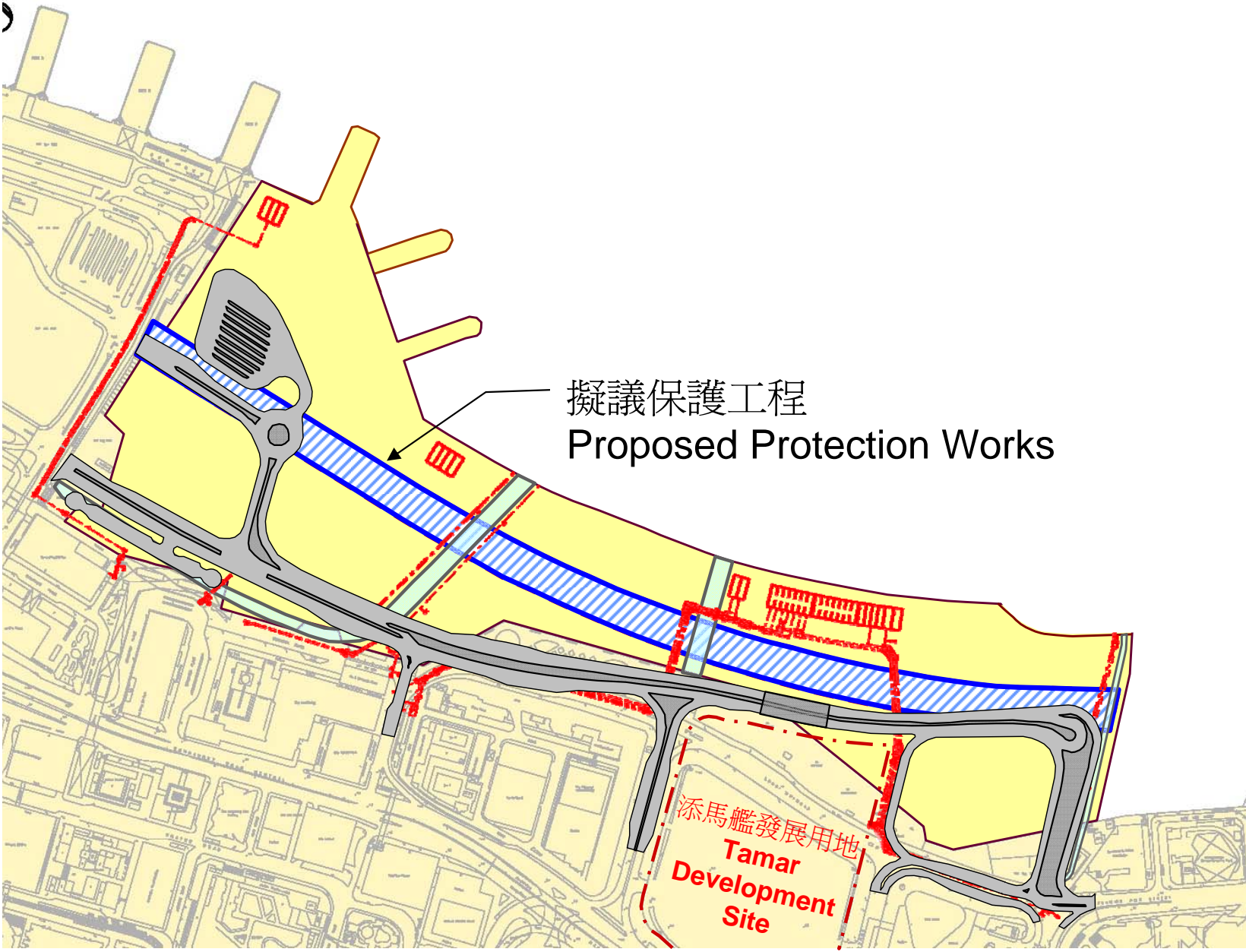
## Perspective View of CWB





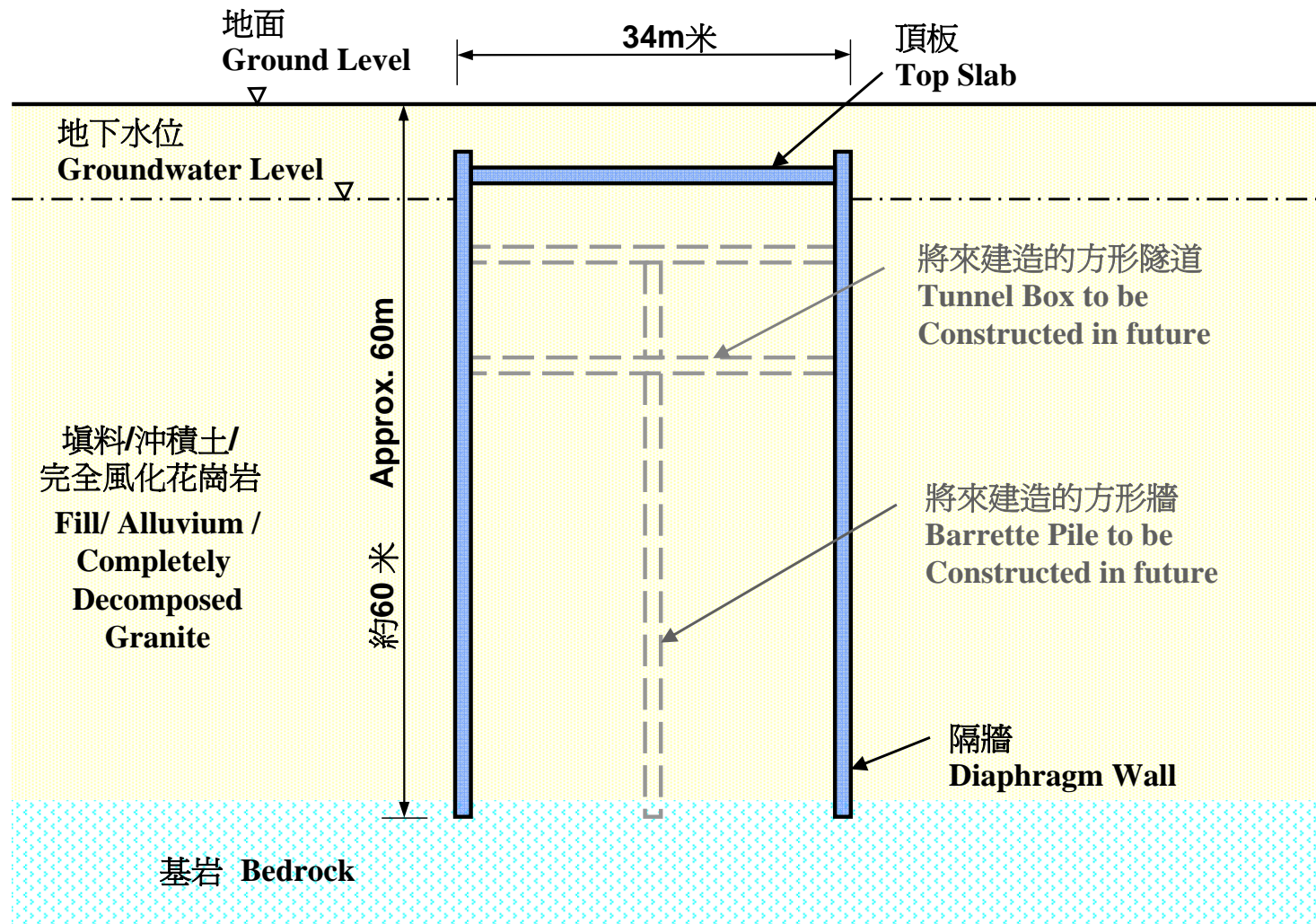
# 擬議保護工程

# Proposed Protection Works



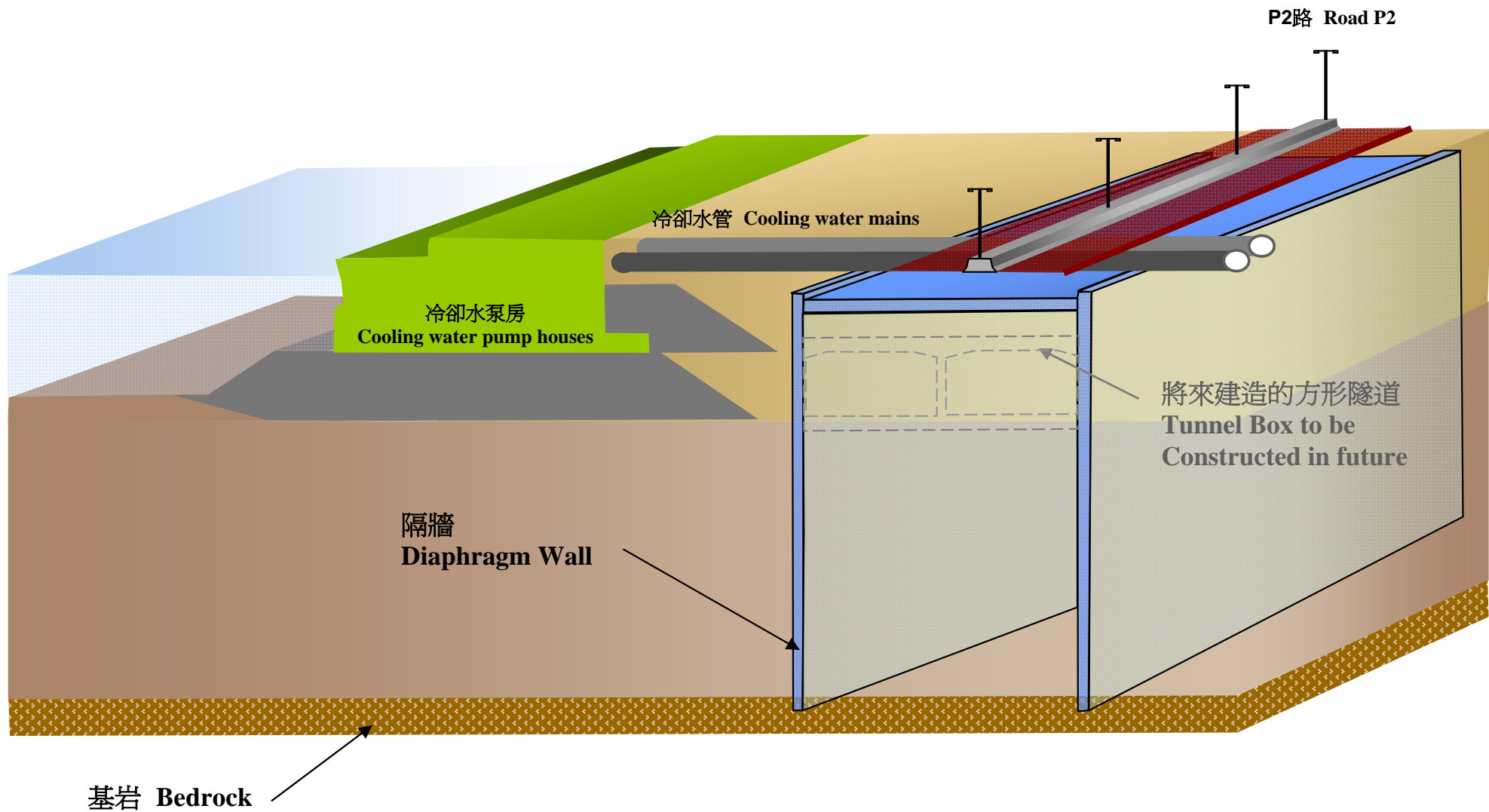
# 擬議保護工程的切面圖

## Typical section of Protection Works



# 擬議保護工程的立體圖

## Perspective View of Protection Works





---

謝謝

THANK YOU